

# Malagueña salerosa

Elpidio Ramírez et Pedro Galindo

Que bonitos ojos tienes  
Debajo de tus dos cejas  
Debajo de tus dos cejas  
Que bonitos ojos tienes

*Quels jolis yeux tu as  
Sous ces deux sourcils  
Sous ces deux sourcils  
Quels jolis yeux tu as*

Ellos me quieren mirar  
Pero si tu no los dejas  
Pero si tu nos los dejas  
Ni si quiera parpadear

*Ils veulent que je regarde  
Mais si vous ne les laissez pas  
Mais si vous ne les laissez pas  
Non pas même un flash*

Malagueña salerosa  
Besar tus labios quisiera  
Besar tus labios quisiera  
Malagueña salerosa

*Malaguena salerosa  
Pour embrasser tes lèvres désirées  
Pour embrasser tes lèvres désirées  
Malaguena salerosa*

Y decirte niña hermosa  
Qu'eres linda y hechisera  
Qu'eres linda y hechisera  
Como el candor de una rosa

*Et te dire, fille magnifique  
Que tu es magnifique et magique,  
Que tu es magnifique et magique  
Comme l'innocence d'une rose*

Si por pobre me desprecias  
Yo te concedo razón  
Yo te concedo razón  
Si por pobre me desprecias

*Si dans la pauvreté tu me dédaigne,  
Je te donne la vérité.  
Je te donne la vérité,  
Si dans la pauvreté tu me dédaigne.*

No te ofrezco riquezas  
Te ofrezco mi corazón  
Te ofrezco mi corazón  
En cambio de mi pobreza

*Je ne t'offre aucune richesse  
Je t'offre mon coeur  
Je t'offre mon coeur  
En échange de ma pauvreté*

Malagueña salerosa  
Besar tus labios quisiera  
Besar tus labios quisiera  
Malagueña salerosa

*Malaguena salerosa  
Pour embrasser tes lèvres désirées  
Pour embrasser tes lèvres désirées  
Malaguena salerosa*

Y decirte niña hermosa  
Qu'eres linda y hechisera  
Qu'eres linda y hechisera  
Como el candor de una rosa  
Y decirte niña hermosa.

*Et te dire, fille magnifique  
Que tu es magnifique et magique,  
Que tu es magnifique et magique  
Comme l'innocence d'une rose  
Et te dire, fille magnifique*